

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة الشهيد حمدة لخضر- الوادي-
كلية الآداب واللغات
قسم الترجمة

مشروع البحث: " تثمين الترجمات الأدبية والتاريخية والأنثروبولوجية لمنطقة وادي سوف -دراسة
استقصائية تحليلية- " (رقم الاعتماد: H00L01UN390120230001)

ينظم يوما دراسيا حول:
الترجمات الأنثروبولوجية في منطقة وادي سوف
يوم 16 أفريل 2024

الرئيس الشرفي لليوم الدراسي: البروفيسور عمر فرحاتي

الرئيس: البروفيسور دلال وشن

رئيس القسم: د. طارق سعيد

مسؤول اليوم الدراسي: د. أحمد عناد

رئيس اللجنة العلمية: د. محمد شوشاني عبيدي

البرنامج

جلسة افتتاحية	10:00—9:30
الجلسة الأولى: مسير الجلسة: د. أحمد عناد	
د. محمد شوشاني عبيدي، " مشروع تثمين الترجمات الأنثروبولوجية والأدبية والتاريخية في منطقة وادي سوف" – رؤية وأهداف-	--10:00 10:15
د. أحمد عناد: "ترجمة المصطلح الأنثروبولوجي- مفاهيم وتقنيات"	—10:15 10:30
المترجم: عبد القادر ميهي، " تجربتي في الترجمات الأنثروبولوجية في منطقة وادي سوف"	--10:30 10:45
الجلسة الثانية: مسير الجلسة: د. محمد شوشاني عبيدي	
د. خليفة قعيد، "أهمية الأنثروبولوجيا في دراسة الرواسب الثقافية"- المجتمع السوفي أنموذجا-	--10:45 11:00
ط.د طعيلي فاطمة الزهراء – د. أسماء نصبة:	--11:15
"The Role of Anthropological Translation in Preserving "Heritage in El Oued"	11:30
د. منى هزبري:	—11:30
" Rethinking Glossing in Translation through Lenses of Anthropology: A Comparative Analytical Study of Foreignization and Domestication in Translating Bedouin Poetry"	1145
اختتام اليوم الدراسي	—11:45 12:00